



Distr.
GENERAL

A/37/437

13 September 1982

ARABIC

ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH/
FRENCH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون
البند ٢٩ من جدول الأعمال المؤقت*

التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الإفريقية

رسالة مؤرخة في ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ وموجهة إلى الأمين
العالم من الممثل الدائم للجماهيرية العربية الليبية
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل مع هذه الرسالة إعلان طرابلس الصادر عن اجتماع رؤساء الدول والحكومات
الأفارقة والمعقود في طرابلس في الفترة من ٥ إلى ٨ آب/أغسطس ١٩٨٢، والذي حضرته البلدان
التالية : اثيوبيا ، أنغولا ، أوغندا ، بنن ، بوتسوانا ، بوروندي ، الجزائر ، الجماهيرية العربية
الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية العربية الصحراوية
الديمقراطية ، الرأس الأخضر ، رواندا ، زامبيا ، زيمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ، سوازيلند ،
سيشيل ، غانا ، غينيا - بيساو ، الكونغو ، ليسوتو ، مالي ، مدغشقر ، ملاوي ، موريتانيا ،
نيجيريا ، موزامبيق .

كما أتشرف بأن أرجو من سعادتكم اتخاذ الترتيبات اللازمة لتعميم الإعلان المذكور على
الدول الأعضاء بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٢٩ من جدول الأعمال المؤقت .

(توقيع) طي عبد السلام التريكي
الممثل الدائم

مرفق

اعلان طرابلس

نحن رؤساء دول وحكومات افريقيا الموجودون في طرابلس للمشاركة في الدورة العادية التاسعة والتاسعة عشر لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية ،

ان نشير الى المبادئ والأهداف المعلنة في ميثاق منظمة الوحدة الافريقية .

وان نشير الى قرارات مروفيا ونيروبي التي تتعلق بمكان عقد الدورة العادية التاسعة عشر لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات في طرابلس ،

وان نعرب عن اقتناعنا بأن مصير منظمة الوحدة الافريقية في أيدي جميع الدول الأعضاء ،

وان نعرب عن اقتناعنا بأن قوة منظمة الوحدة الافريقية تكمن في وحدتها ،

وان نأخذ في الاعتبار أحكام الميثاق ذات الصلة ولا سيما تلك التي تتعلق بأهداف منظمة الوحدة الافريقية التي ترمي الى تنسيق وتكثيف تعاون وجهود الدول الأعضاء بغية توفير أفضل ظروف المعيشة للشعوب الافريقية ،

وان ندرك المهمة الماثلة أمامنا في التحرير التام لقارتنا وبصفة خاصة لنا ميبيا وجنوب افريقيا ،

وان ندرك أيضا المناورات الامبريالية التي ترمي الى زعزعة استقرار دول افريقية مستقلة ،

وان نعرب عن القلق العميق ازاء اقامة القواعد العسكرية الامبريالية وتتركز ما يسمى بقوة النشر السريع في شمال وشرق افريقيا والجنوب افريقي والشرق الأوسط ،

وان ندرك الصعاب التي خلقتها أكبر الدوائر الامبريالية عدا في الوضع الدولي السائد ولا سيما في الجنوب افريقي والشرق الأوسط وشمال غرب افريقيا ،

وقد استمعنا الى ممثلي حركات التحرير لجنوب افريقيا وناميبيا بشأن الوضع الراهن في الجنوب افريقي ، وان نعرب عن القلق البالغ ازاء الأعمال الوحشية الفاشية التي يمارسها نظام جنوب افريقيا العنصري ،

وقد استمعنا الى ممثل منظمة التحرير الفلسطينية بشأن الحالة الراهنة في لبنان ، وان نعرب عن القلق البالغ بسبب هذا العدوان والسافر الذي يهدف الى ابادة شعب لبنان وفلسطين ،

وقد اجتمعنا هنا في طرابلس وتبادلنا وجهات النظر حول القضايا الافريقية والدولية الملحة :

١ - نعبر عن أسفنا العميق لأنه لم يتم عقد كل من الدورة العادية التاسعة والثلاثين لمجلس الوزراء والدورة العادية التاسعة عشرة لاجتماع رؤساء الدول والحكومات ، كما كان مقررا أصلا على الرغم من حضور عدد كبير من الدول الأعضاء فضلا عن الأعمال التحضيرية الممتازة التي

أعدّها البلد المضيف والنداء الذي وجهناه بصفة جماعية الى زملائنا الذين تغيّبوا عن الاجتماع ؛

٢ - نقرر تكثيف جهودنا كي تعقد في أقرب وقت ممكن الدورة العادية التاسعة والثلاثين لمجلس الوزراء والدورة العادية التاسعة عشر لاجتماع رؤساء الدول والحكومات في طرابلس ، بليبيا ، تمشيا مع قرار الدورة العادية الثامنة عشرة لاجتماع رؤساء الدول والحكومات ولتحقيق هذه الغاية أنشئت لجنة اتصال مكونة من رؤساء دول ليبيا والكونغو ومالي وتنزانيا وموزامبيق وزامبيا لبد اجسراء مشاورات مع زملائنا من الدول الأعضاء التي لم تحضر الاجتماع ؛

٣ - نؤكد من جديد التزامنا بالتحريض التام لافريقيا ؛

الجنوب الافريقي

٤ - نؤكد انه لا يمكن أن يكون هنالك سلام واستقرار وأمن في الجنوب الافريقي ما لم نحقق ناميبيا استقلالها الحقيقي وما لم تتم ازالة نظام الفصل العنصرى القائم في جنوب افريقيا ؛

٥ - ندين بشدة استمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا والقمع العسكري والاستغلال اللذين تمارسهما ضد الشعب الناميبى ؛

٦ - نؤكد من جديد خطة عمل اروشا بشأن ناميبيا وندعو جميع الدول الافريقية الى الوفاء بالتزامها ازا تنفيذها ؛

٧ - نشئ على سوابو الممثل الوحيد والأصيل لشعب ناميبيا لاحترازها المزيد من النجاح في كل من الجبهات العسكرية والسياسية وللحنكة التي أبدتها في عملية المفاوضات الخاصة باستقلال ناميبيا وندين اساليب المرافعة والتسويق التي تتبعها جنوب افريقيا والتي تهدف الى انكار حق شعب ناميبيا في الاستقلال الحقيقي ؛

٨ - نرفض رفضا باتا المناورات التي تحيكها الولايات المتحدة الامريكية وجنوب افريقيا للمربط بين وجود قوات كوبية في جمهورية أنغولا الشعبية وعملية انها امتعمار ناميبيا ونؤكد كذلك أن وجود قوات كوبية في جمهورية أنغولا الشعبية هو نتيجة لممارسة أنغولا لحقها في السيادة ؛

٩ - نطالب بأن تنسحب قوات جنوب افريقيا التي تواصل احتلال أجزاء من أراضي جمهورية أنغولا الشعبية انسحابا فوريا وغير مشروط ونطالب المجتمع الدولي بأن يزيد ما يبذل من جهود من أجل وقف اعتداءات جنوب افريقيا وابداء تضامنه مع حكومة وشعب جمهورية أنغولا الشعبية ؛

١٠ - نؤيد تماما شعب أنغولا في الدفاع عن وحدة أراضيها وسيادته وصونهما ونحث جميع الدول الافريقية على أن تقدم له ما يلزم من مساعدات مادية ومعنوية ؛

١١ - نؤكد من جديد دعنا للنضال من أجل التحرير الوطني الذي يخوضه شعب جنوب افريقيا المقهور من أجل القضاء على نظام الفصل العنصرى ؛

- ١٢ - نندد بأعمال العدوان ومواصلة زعزعة استقرار دول المواجهة وغيرها من الدول الأفريقية المستقلة المجاورة من قبل جنوب أفريقيا فضلا عن قيام جنوب أفريقيا بتجنيد وتدريب وتسليح قطاع الطرق والمرتزقة الذين يتسللون الى هذه الدول لزعزعة استقرارها ؛
- ١٣ - نحث المجتمع الدولي على أن يفرض عقوبات بما في ذلك فرض حظر نفطي على جنوب أفريقيا وفقا لفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ؛
- ١٤ - ندين العدوان ومحاولة الاطاحة بالحكومة الشرعية في جمهورية سيشيل من قبل جنوب أفريقيا ؛
- ١٥ - ندين بعض البلدان الغربية وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية لاستمرار تعاونها العسكري والنووي والاقتصادى مع النظام العنصرى القائم في جنوب أفريقيا ونطلب الى المجتمع الدولي تكثيف جهوده لمنع هذه الدول من تقديم أى شكل من أشكال المساعدة الى جنوب أفريقيا ؛
- ١٦ - ندين انشاء قواعد عسكرية امبريالية وانشاء ما يسمى بقوة التدخل السريع فى بعض بلدان افريقيا والشرق الأوسط ونطلب الازالة العاجلة لتلك القواعد وسحب قوات التدخل وزعزعة الاستقرار هذه ؛
- ١٧ - نطلب من جميع الدول الأفريقية بأن تقدم على سبيل الاستعجال مساعدات مالية ومادية ضخمة لحركات التحرير في ناميبيا وجنوب أفريقيا ودول خط المواجهة ؛
- ١٨ - نثني على دول المواجهة وغيرها من الدول المجاورة لنظام الحكم العنصرى القائم في جنوب افريقيا لما تقدمه من دعم كامل للكفاح من أجل التحرير ونطلب الى جميع الدول الأفريقية والمجتمع الدولي تقديم المساعدة الفعالة لتعزيز قدرتها الدفاعية ؛
- ١٩ - نعرب عن تضامنا الكامل مع شعب الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية في كفاحه من أجل التقدم الاجتماعي وضد الاستفزازات الامبريالية المتواصلة والضغط الاقتصادي ؛

الصحراء الغربية

- ٢٠ - ولقد أظهرت روح التفاهم والتعاون التي أبدتها الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية وجهودها لضمان نجاح الدورة التاسعة والثلاثين لمجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية والدورة العادية التاسعة عشرة لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات مما يدل على انها قد وصلت الى مرحلة النضج السياسي وتغانيها من أجل القضية الأفريقية ؛
- ٢١ - ويكرر رؤساء الدول والحكومات المشاركون في هذا الاجتماع تأكيد دعمهم للجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية وتضامنهم معها في كفاحها وبشيدون بالكفاح البطولي الذي يقوده الشعب الصحراوى لصون سيادته وسلامة أراضيه ؛
- ٢٢ - ونحن لانزال على اقتناع بأن قبول الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية فى منظمة الوحدة الأفريقية يشكل خطوة هامة نحو اقامة السلم من جديد في الصحراء الغربية وفي المنطقة وفي افريقيا بأسرها ؛

٢٣ - ويناشد رؤساء الدول والحكومات كلا من الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية والمملكة المغربية البحث عن السبل والوسائل الكفيلة بوضع حد للصراع بينهما ؛

مشكلة فلسطين والعدوان الصهيوني على لبنان

٢٤ - يوكدون من جديد دعمهم وتضامنهم لكفاح شعب فلسطين العادل من أجل حق تقرير المصير وحق العودة الى وطنه وتأسيس دولة مستقلة في فلسطين المحتلة تحت قيادة منظمة تحرير فلسطين ممثلة الوحيد والحقيقي والشرعي ؛

٢٥ - يناشد المجتمع الدولي الى أن يفرض عقوبات بما فيها الحظر البترولي ضد الكيان الصهيوني وذلك وفقا للفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ؛

٢٦ - وندبين بشدة العدوان الاسرائيلي الوحشي على لبنان الذي تم بدعم نشيط من الولايات المتحدة من أجل اباداة الشعبين اللبناني والفلسطيني وتصفية منظمة التحرير الفلسطينية ؛

٢٧ - نطلب انسحاب قوات الاحتلال الاسرائيلية الفوري وغير المشروط من لبنان فيما يتعلق بسيادتها واستقلالها وسلامة اراضيها ؛

٢٨ - وندبين أيضا استعمال الولايات المتحدة المتكرر لحق النقض فاعا عن الكيان الصهيوني وبذلك فهي تشجع اسرائيل على ارتكاب اجراءات عدوانية وتهديد السلم والأمن العالميين .

تشاد

١ - نعرب عن قلقنا العميق لتدهور الحالة في تشاد واستئناف الحرب الأهلية منذ الرحيل الطوعي لقوات الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية التي اسهمت جهودها وتضحياتها بشكل كبير في استتباب السلام والأمن وأيضا في الحفاظ على وحدة هذا البلد الشقيق الذي يعاني من هذه الحرب ، أمام مخاطر القضاء على وحدة اراضي هذا البلد .

٢ - ندعو رسميا جميع الدول الافريقية الى أن تبذل كل ما يمكنها من جهود بغية وضع حد لاراقة الدماء والصراع في تشاد وايجاد حل نهائي لمشكلة تشاد من أجل تحقيق وحدة واستقرار شعب تشاد .

٣ - نوكد تأييدنا لاتفاقية لاغوس حول المصالحة الوطنية في تشاد ونرفض انفراد أي جناح من الأجنحة الموقفة على هذه الاتفاقية بالحكم ، الأمر الذي يعرقل أي مجهود من أجل تحقيق الاستقرار والأمن في هذا البلد الشقيق .
